

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 03 năm 2015

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/03/2015 VND	01/01/2015 VND
TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		209.523.881.515	255.593.913.026
Tiền và các khoản tương đương tiền	110	VI.1	6.314.319.467	6.270.728.702
Tiền	111		6.314.319.467	6.270.728.702
Các khoản tương đương tiền	112		-	-
Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		-	-
Chứng khoán kinh doanh	121		-	-
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	122		-	-
Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		-	-
Các khoản phải thu ngắn hạn	130		102.315.484.220	110.690.095.961
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		52.409.785.030	61.681.716.222
Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		47.863.326.217	47.035.668.374
Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		-	-
Phải thu ngắn hạn khác	136	VI.2a	2.853.086.919	2.783.425.311
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	137		(810.713.946)	(810.713.946)
Tài sản thiếu chờ xử lý	139		-	-
Hàng tồn kho	140		97.107.180.291	131.743.828.569
Hàng tồn kho	141	VI.3	97.107.180.291	131.743.828.569
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
Tài sản ngắn hạn khác	150		3.786.897.537	6.889.259.794
Chi phí trả trước ngắn hạn	151	VI.6a	1.050.968.334	354.399.375
Thuế GTGT được khấu trừ	152		747.174.905	4.765.274.010
Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153	VI.8b	1.988.754.298	1.769.586.409
Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	154		-	-
Tài sản ngắn hạn khác	155		-	-

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 03 năm 2015

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/03/2015 VND	01/01/2015 VND
TÀI SẢN DÀI HẠN	200		112.141.299.683	116.327.061.923
Các khoản phải thu dài hạn	210		1.352.943.000	1.352.943.000
Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
Trả trước cho người bán dài hạn	212		-	-
Phải thu về cho vay dài hạn	215		-	-
Phải thu dài hạn khác	216	VI.2b	1.352.943.000	1.352.943.000
Tài sản cố định	220		101.873.564.752	105.559.122.238
Tài sản cố định hữu hình	221	VI.4	99.832.056.896	103.444.703.387
- Nguyên giá	222		283.217.699.208	282.233.179.308
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(183.385.642.312)	(178.788.475.921)
Tài sản cố định-thuê tài chính	224	VI.5	2.041.507.856	2.114.418.851
- Nguyên giá	225		2.916.439.794	2.916.439.794
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		(874.931.938)	(802.020.943)
Tài sản dở dang dài hạn	240		678.130.108	508.342.558
Chi phí sản xuất, kinh doanh dài hạn	241		-	-
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		678.130.108	508.342.558
Đầu tư tài chính dài hạn	250		1.193.321.400	1.193.321.400
Đầu tư vào công ty con	251		-	-
Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		1.972.000.000	1.972.000.000
Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	254		(778.678.600)	(778.678.600)
Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255		-	-
Tài sản dài hạn khác	260		7.043.340.423	7.713.332.727
Chi phí trả trước dài hạn	261	VI.6b	7.043.340.423	7.713.332.727
Tài sản dài hạn khác	268		-	-
CỘNG TÀI SẢN	270		321.665.181.198	371.920.974.949

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 03 năm 2015

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/03/2015 VND	01/01/2015 VND
NỢ PHẢI TRẢ	300		162.325.474.131	214.061.617.791
Nợ ngắn hạn	310		106.322.580.907	154.837.410.381
Phải trả người bán ngắn hạn	311		9.287.678.853	31.204.563.902
Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312		57.443.523	614.825.823
Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	313	VI.8a	436.072.618	232.683.546
Phải trả người lao động	314		2.171.664.223	4.331.552.178
Chi phí phải trả ngắn hạn	315	VI.9a	48.757.476	1.425.688.700
Phải trả nội bộ ngắn hạn	316		-	-
Phải trả theo tiến độ kế hoạch HĐXD	317		-	-
Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318		-	-
Phải trả ngắn hạn khác	319	VI.10a	14.421.987.071	17.842.730.814
Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	VI.7a	79.644.573.879	98.806.916.154
Dự phòng phải trả ngắn hạn	321		-	-
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		254.403.264	378.449.264
Quỹ bình ổn giá	323		-	-
Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	324		-	-
Nợ dài hạn	330		56.002.893.224	59.224.207.410
Phải trả người bán dài hạn	331		-	-
Người mua trả tiền trước dài hạn	332		-	-
Phải trả dài hạn khác	337		-	-
Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	338	VI.7b,c	55.776.774.898	58.998.089.084
Cổ phiếu ưu đãi	340		-	-
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	341		226.118.326	226.118.326
Dự phòng phải trả dài hạn	342		-	-
Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	343		-	-

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 03 năm 2015

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/03/2015	01/01/2015
			VND	VND
VỐN CHỦ SỞ HỮU	400	VI.11	159.339.707.067	157.859.357.158
Vốn chủ sở hữu	410		159.339.707.067	157.859.357.158
Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		105.463.100.000	105.463.100.000
Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		105.463.100.000	105.463.100.000
Cổ phiếu ưu đãi	411b		-	-
Thặng dư vốn cổ phần	412		24.014.701.449	24.014.701.449
Cổ phiếu quỹ	415		(317.124.000)	(317.124.000)
Quỹ đầu tư phát triển	418		24.418.946.498	24.418.946.498
Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420		-	-
Lợi nhuận chưa phân phối	421		5.760.083.120	4.279.733.211
LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	421a		4.279.733.211	4.279.733.211
LNST chưa phân phối kỳ này	421b		1.480.349.909	-
Nguồn vốn đầu tư XDCB	422		-	-
Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
Nguồn kinh phí	431		-	-
Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	432		-	-
CỘNG NGUỒN VỐN	440		321.665.181.198	371.920.974.949

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 04 năm 2015

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Tổng Giám đốc



NGUYỄN THỊ QUYÊN

VÕ NGỌC HUỖNH THU

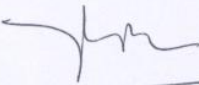
TRỊNH HỮU MINH

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
QUÍ I NĂM 2015

Đơn vị tính: đồng

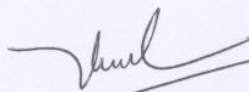
CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	Quý 1		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			2015	2014	2015	2014
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01		84,833,071,269	73,423,807,580	84,833,071,269	73,423,807,580
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		27,413,900	18,664,750	27,413,900	18,664,750
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10	V.1	84,805,657,369	73,405,142,830	84,805,657,369	73,405,142,830
4. Giá vốn hàng bán	11	V.2	75,284,344,145	62,363,586,269	75,284,344,145	62,363,586,269
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		9,521,313,224	11,041,556,561	9,521,313,224	11,041,556,561
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	V.3	8,182,915	8,706,834	8,182,915	8,706,834
7. Chi phí tài chính	22	V.4	2,636,727,910	1,597,336,998	2,636,727,910	1,597,336,998
<i>- Trong đó: Chi phí lãi vay</i>	23		2,584,010,862	1,569,336,939	2,584,010,862	1,569,336,939
8. Chi phí bán hàng	24	V.5	1,904,964,757	2,123,590,337	1,904,964,757	2,123,590,337
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	V.6	3,089,922,616	2,794,809,192	3,089,922,616	2,794,809,192
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25))	30		1,897,880,856	4,534,526,868	1,897,880,856	4,534,526,868
11. Thu nhập khác	31	V.7	3,640	50	3,640	50
12. Chi phí khác	32	V.8	-	-	-	-
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		3,640	50	3,640	50
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		1,897,884,496	4,534,526,918	1,897,884,496	4,534,526,918
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		417,534,587	997,595,922	417,534,587	997,595,922
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 + 52)	60		1,480,349,909	3,536,930,996	1,480,349,909	3,536,930,996
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		141	343	141	343
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu	71					

Người lập biểu



NGUYỄN THỊ QUYÊN

Kế toán trưởng



VÕ NGỌC HUỖNH THƯ

TPHCM Ngày 20 tháng 04 năm 2015



BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

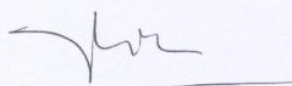
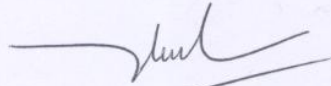
Theo phương pháp trực tiếp
QUÍ I NĂM 2015

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
		2015	2014
Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh			
Thu tiền từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01	94,238,802,230	81,747,945,498
Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá, dịch vụ	02	(53,222,355,882)	(52,725,789,598)
Tiền chi trả cho người lao động	03	(9,827,013,217)	(10,210,653,652)
Tiền chi trả lãi vay	04	(2,583,041,947)	(1,569,336,939)
Tiền chi nộp thuế TNDN	05	-	(2,814,214,655)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	8,105,946,038	3,178,843,569
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	07	(9,139,068,236)	(14,715,686,937)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	27,573,268,986	2,891,107,286
Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			
Tiền chi mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác:	21	(1,735,738,019)	(485,776,896)
Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác:	22	-	-
Tiền chi cho vay và mua các công cụ nợ của đơn vị khác:	23	-	(5,486,334,000)
Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của đơn vị khác:	24	-	-
Tiền chi đầu tư vốn vào đơn vị khác:	25	-	-
Tiền thu hồi vốn vào đơn vị khác:	26	-	-
Thu lãi tiền cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia:	27	6,046,313	8,657,834
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(1,729,691,706)	(5,963,453,062)
Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính			
Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	-
Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	-	-
Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	49,695,868,492	41,073,346,045
Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(70,611,331,498)	(41,883,197,430)
Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	(1,565,698,309)	(155,964,129)
Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(3,318,825,200)	(3,337,328,800)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(25,799,986,515)	(4,303,144,314)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20 + 30 + 40)	50	43,590,765	(7,375,490,090)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	6,270,728,702	11,866,984,022
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50 + 60 + 61)	70	6,314,319,467	4,491,493,932

Người lập biểu

Kế Toán Trưởng

NGUYỄN THỊ QUYÊN

VÕ NGỌC HUỖNH THƯ

TPHCM Ngày 20 tháng 04 năm 2015



TRỊNH HỮU MINH

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

QUÍ 1 NĂM 2015

I. Đặc điểm hoạt động

Công ty cổ phần in và bao bì Mỹ Châu (tên giao dịch đối ngoại của Công ty viết tắt là MPC) là một Công ty cổ phần được thành lập theo quyết định số 207/1998/QĐ/BNN-TCCB ngày 10 tháng 12 năm 1998 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0301671386 (lần 7) ngày 13 tháng 12 năm 2011 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Trụ sở và nhà xưởng của Công ty đặt tại số 18 Lũy Bán Bích, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngành nghề kinh doanh : In, tráng verni trên sắt lá, sản xuất gia công các loại bao bì bằng kim loại, kinh doanh các loại sắt lá, nhôm lá (dạng cuộn, dạng tờ), các loại vật tư, hóa chất sử dụng công nghệ in trên sắt lá, các hoạt động dịch vụ khác: mua bán các loại máy móc thiết bị và phụ tùng thay thế dùng trong lĩnh vực in, tráng verni trên sắt lá, sản xuất các loại bao bì bằng kim loại và sản xuất các loại sắt lá, dịch vụ cho thuê sân bãi, nhà xưởng kho tàng thuộc quyền sử dụng và quyền sở hữu của Công ty.

Khả năng so sánh thông tin trên Báo cáo tài chính: Báo cáo tài chính kỳ này có thể không so sánh được là do kể từ ngày 01/01/2015 Công ty áp dụng Chế độ kế toán ban hành theo thông tư 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính thay cho quyết định 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ Tài chính.

II. Niên độ kế toán và đơn vị tiền tệ sử dụng

Niên độ kế toán được bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam.

III. Tóm lược các chính sách kế toán quan trọng

Chế độ kế toán

Sổ sách kế toán được ghi chép theo chế độ kế toán Việt Nam và được soạn thảo trên cơ sở quy ước theo giá gốc.

Giá trị hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận theo phương pháp kê khai thường xuyên;

Chi phí nguyên vật liệu bao gồm giá mua cộng chi phí liên quan;

Giá nguyên vật liệu xuất kho được áp dụng theo phương pháp bình quân gia quyền;

Giá thành thành phẩm bao gồm nguyên vật liệu trực tiếp, tiền lương công nhân trực tiếp và chi phí quản lý phân xưởng.

Tài sản cố định

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí cải tiến và làm mới chủ yếu được ghi vào tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao cho một số nhóm tài sản như sau:

Nhà, xưởng và vật kiến trúc 05-28 năm.

Máy móc thiết bị 05-12 năm.

Phương tiện vận tải 05-06 năm.

Dụng cụ quản lý 03-05 năm.

Các nghiệp vụ ngoại tệ

Đồng Việt Nam (VND) được sử dụng làm tiền tệ hạch toán để lập các báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển thành đồng Việt Nam theo tỷ giá do Ngân hàng TM CP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại thời điểm phát sinh. Chênh lệch do việc chuyển đổi ngoại tệ được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Những tài sản bằng tiền và công nợ bằng ngoại tệ được qui đổi sang đồng Việt Nam theo tỷ giá mua vào của Ngân hàng TM CP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại ngày lập Bảng cân đối kế toán. Lãi lỗ do việc chuyển đổi trên được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Doanh thu

Doanh thu thể hiện trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là doanh thu được ghi nhận khi sản phẩm và dịch vụ đã được cung cấp.

Bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế

Công ty trích bảo hiểm xã hội dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm xã hội được trích vào chi phí là 18% và 8% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm y tế dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm y tế được trích vào chi phí là 3% và 1,5% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm thất nghiệp trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm thất nghiệp được trích vào chi phí là 1% và 1% trừ lương công nhân viên.

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Thuế thu nhập doanh nghiệp: thuế thu nhập doanh nghiệp được tính bằng 22% lợi nhuận thu được.



IV. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán

1. Tiền và các khoản tương đương tiền	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
- Tiền mặt _ VND	2.136.515.292	50.225.899
- Tiền gửi ngân hàng _ VND	4.130.425.063	5.348.853.246
- Tiền gửi ngân hàng _ USD	47.373.626	871.644.071
- Tiền gửi ngân hàng _ SGD	5.486	5.486
- Tiền gửi ngân hàng _ EUR	-	-
Cộng	6.314.319.467	6.270.728.702
2. Phải thu khác	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
<i>a. Ngắn hạn</i>	<i>2.853.086.919</i>	<i>2.783.425.311</i>
- Thuế GTGT tài sản thuê tài chính	71.737.664	89.237.366
- BHXH, BHYT phải thu CBCNV	-	106.258.485
- Tạm ứng cho nhân viên	290.900.990	132.814.000
- Phải thu lại của Bảo hiểm xã hội	-	624.910
- Ký quỹ mở LC mua sắm tài sản cố định	2.454.490.550	2.454.490.550
- Phải trả khác	35.957.715	-
<i>b. Dài hạn</i>	<i>1.352.943.000</i>	<i>1.352.943.000</i>
- Ký quỹ thuê tài chính công ty cho thuê tài chính VILC	342.943.000	342.943.000
- Ký quỹ thuê tài chính công ty cho thuê tài chính VCBL	1.000.000.000	1.000.000.000
- Ký quỹ dài hạn khác	10.000.000	10.000.000
Cộng	4.206.029.919	4.136.368.311

3. Hàng tồn kho	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
- Hàng mua đang đi đường	-	8.003.048.592
- Nguyên liệu, vật liệu	80.636.068.754	102.617.480.263
<i>Trong đó: _ Sắt lá</i>	<i>71.028.192.510</i>	<i>94.353.979.860</i>
<i>_ Hóa chất</i>	<i>8.302.557.603</i>	<i>7.618.134.148</i>
<i>_ Vật liệu phụ</i>	<i>105.672.270</i>	<i>11.705.599</i>
<i>_ Xăng dầu</i>	<i>453.781.453</i>	<i>519.341.143</i>
<i>_ Phụ tùng</i>	<i>745.864.918</i>	<i>114.319.513</i>
- Công cụ, dụng cụ	485.190.209	276.628.522
- Thành phẩm	8.808.899.532	10.554.797.618
- Hàng hóa	7.177.021.796	10.291.873.574
Cộng	97.107.180.291	131.743.828.569

4. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa vật kiến trúc VND	Máy móc thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Dụng cụ quản lý VND	Tài sản khác VND	Cộng VND
Nguyên giá TSCĐ hữu hình						
Số dư đầu năm	9 591 116 550	266 573 683 812	5 523 371 503	277 575 700	267 431 743	282 233 179 308
- Mua trong năm		984 519 900				984 519 900
- Đầu tư XDCB hoàn thành						
- Tăng khác						
- Chuyển sang bất động sản đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác						
Số dư cuối năm	9 591 116 550	267 558 203 712	5 523 371 503	277 575 700	267 431 743	283 217 699 208
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số đầu năm	8 828 521 574	165 981 254 485	3 523 185 419	188 082 700	267 431 743	178 788 475 921
- Khấu hao trong năm	30 524 886	4 448 109 738	111 593 268	6 938 499		4 597 166 391
- Tăng khác						
- Chuyển sang bất động sản đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán						
- Giảm khác						
Số cuối năm	8 859 046 460	170 429 364 223	3 634 778 687	195 021 199	267 431 743	183 385 642 312
Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình						
- Tại ngày đầu năm	762 594 976	100 592 429 327	2 000 186 084	89 493 000		103 444 703 387
- Tại ngày cuối năm	732 070 090	97 128 839 489	1 888 592 816	82 554 501		99 832 056 896
* Giá trị còn lại cuối năm của TSCĐ hữu hình đã dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản vay:						
* Nguyên giá TSCĐ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn sử dụng:	8 370 121 095	89 002 829 635	2 334 817 065	138 805 700	267 431 743	100 114 005 238
* Nguyên giá TSCĐ cuối năm chờ thanh lý:						
* Các cam kết về việc mua, bán TSCĐ hữu hình có giá trị lớn trong tương lai:						
* Các thay đổi khác về TSCĐ hữu hình:						

5. Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính

	Nhà cửa vật kiến trúc VND	Máy móc thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Dụng cụ quản lý VND	Tài sản khác VND	Cộng VND
Nguyên giá TSCĐ thuê tài chính						
Số dư đầu năm						
- Thuê tài chính trong năm		2 916 439 794				2 916 439 794
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính						
- Tăng khác						
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính						
- Giảm khác						
Số dư cuối năm		2 916 439 794				2 916 439 794
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số đầu năm		802 020 943				802 020 943
- Khấu hao trong năm		72 910 995				72 910 995
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính						
- Tăng khác						
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính						
- Giảm khác						
Số cuối năm		874 931 938				874 931 938
Giá trị còn lại của TSCĐ thuê tài chính						
- Tại ngày đầu năm		2 114 418 851				2 114 418 851
- Tại ngày cuối năm		2 041 507 856				2 041 507 856

6. Chi phí trả trước	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
a. Ngắn hạn	1.050.968.334	354.399.375
- Chi phí nhập nguyên liệu	138.942.869	111.663.841
- Công cụ, dụng cụ xuất dùng	-	-
- Chi phí mua bảo hiểm	121.367.768	242.735.534
- Các khoản khác	790.657.697	-
b. Dài hạn	7.043.340.423	7.713.332.727
- Chi phí mua bảo hiểm	327.385.238	346.374.461
- Công cụ, dụng cụ xuất dùng	4.000.701.853	4.354.749.772
- Chi phí mở rộng, sửa chữa nhà xưởng	2.715.253.332	3.012.208.494
Cộng	8.094.308.757	8.067.732.102

7. Vay và nợ thuê tài chính	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
a. Vay ngắn hạn	79.644.573.879	98.806.916.154
- Vay ngắn hạn BIDV	54.715.034.295	62.552.197.803
- Vay ngắn hạn HSBC	13.965.418.957	25.831.269.577
- Vay ngắn hạn CBCNV	10.964.120.627	10.423.448.774
b. Vay dài hạn	16.304.469.763	17.960.085.640
- Vay dài hạn BIDV	9.112.489.625	10.114.289.125
- Vay dài hạn HSBC	7.191.980.138	7.845.796.515
Cộng	95.949.043.642	116.767.001.794

7. Vay và nợ thuế tài chính (tiếp theo)

c. Các khoản nợ thuế tài chính

Thời hạn	Năm nay			Năm trước		
	Tổng khoản thanh toán tiền thuế tài chính VND	Trả tiền lãi thuế VND	Trả nợ gốc VND	Tổng khoản thanh toán tiền thuế tài chính VND	Trả tiền lãi thuế VND	Trả nợ gốc VND
Từ 1 năm trở xuống						
- Công ty cho thuê tài chính Quốc tế Việt Nam	202.445.332	19.720.167	182.725.165	197.890.311	41.926.182	155.964.129
Trên 1 năm đến 5 năm						
- Công ty cho thuê tài chính Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam chi nhánh TP.HCM	2.138.664.244	755.691.100	1.382.973.144	-	-	-
Trên 1 năm đến 5 năm	-	-	-	-	-	-

8. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
a. Phải nộp	436.072.618	232.683.546
- Thuế nhập khẩu	-	-
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	417.534.587	-
- Tiền thuê đất và thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	-	-
- Thuế thu nhập cá nhân	18.538.031	232.683.546
b. Phải thu	1.988.754.298	1.769.586.409
- Thuế nhập khẩu	465.749.306	227.710.634
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.342.226.998	1.342.226.998
- Tiền thuê đất và thuế sử dụng đất phi nông nghiệp	180.777.994	199.648.777
- Thuế thu nhập cá nhân	-	-
Cộng	2.424.826.916	2.002.269.955
	2.424.826.916	2.002.269.955
9. Chi phí phải trả	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
a. Ngắn hạn	48.757.476	1.425.688.700
- Chi phí hoa hồng bán hàng	48.757.476	939.479.662
- Trích trước chi phí lãi vay	-	423.709.038
- Chi phí khác	-	62.500.000
a. Dài hạn	-	-
- Lãi vay	-	-
- Chi phí khác	-	-
Cộng	48.757.476	1.425.688.700
	48.757.476	1.425.688.700

10. Phải trả khác	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
<i>a. Ngắn hạn</i>	14.421.987.071	17.842.730.814
- Kinh phí công đoàn	95.910.686	37.069.096
- Bảo hiểm xã hội	208.601.720	-
- Bảo hiểm y tế	25.446.531	-
- Bảo hiểm thất nghiệp	9.336.505	-
- Cổ tức phải trả	808.847.747	4.127.672.947
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	13.273.843.882	13.677.988.771
 <i>b. Dài hạn</i>	-	-
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn	-	-
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	-	-
Cộng	14.421.987.071	17.842.730.814



11. Vốn chủ sở hữu

a. Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu

	Các khoản mục thuộc vốn chủ sở hữu								Cộng	
	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Vốn khác của chủ sở hữu	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch tỷ giá	L.NST chưa phân phối và các quỹ	Các khoản mục khác		Cổ phiếu quỹ
A	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Số dư đầu năm trước	103.395.200.000	24.080.701.449	-	-	-	-	36.640.458.960	-	(317.124.000)	163.799.236.409
- Tăng vốn trong năm trước	2.067.900.000	(66.000.000)	-	-	-	-	-	-	-	2.001.900.000
- Lãi trong năm trước	-	-	-	-	-	-	12.701.803.611	-	-	12.701.803.611
- Tăng khác	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm vốn trong năm trước	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lỗ trong năm trước	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-	(20.643.582.862)	-	-	(20.643.582.862)
<i>Chia cổ tức năm 2013 đợt 2</i>	-	-	-	-	-	-	(9.288.718.200)	-	-	(9.288.718.200)
<i>Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi và quỹ thương mại điều hành</i>	-	-	-	-	-	-	(2.932.794.262)	-	-	(2.932.794.262)
<i>Chia cổ tức năm 2014 đợt 1</i>	-	-	-	-	-	-	(8.422.070.400)	-	-	(8.422.070.400)
Số dư đầu năm nay	105.463.100.000	24.014.701.449	-	-	-	-	28.698.679.709	-	(317.124.000)	157.859.357.158
- Tăng vốn trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lãi trong năm nay	-	-	-	-	-	-	1.480.349.909	-	-	1.480.349.909
- Tăng khác	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm vốn trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Lỗ trong năm nay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm nay	105.463.100.000	24.014.701.449	-	-	-	-	30.179.029.618	-	(317.124.000)	159.339.707.067

11. Vốn chủ sở hữu (tiếp theo)

b. Chi tiết góp vốn củ chủ sở hữu

	31/03/2015	01/01/2015
	VND	VND
- Vốn góp của Nhà nước	41.245.880.000	41.245.880.000
- Vốn góp của các đối tượng khác	64.217.220.000	64.217.220.000
Cộng	105.463.100.000	105.463.100.000

c. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015	Năm 2014
	VND	VND
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	105.463.100.000	103.395.200.000
+ Vốn góp tăng trong năm	-	2.067.900.000
+ Vốn góp giảm trong năm	-	-
+ Vốn góp cuối năm	105.463.100.000	105.463.100.000
- Đã chi cổ tức bằng tiền	3.318.825.200	17.538.456.500
<i>Trong đó:</i>		
<i>Chi cổ tức năm 2011</i>	-	280.000
<i>Chi cổ tức năm 2012</i>	160.000	13.876.800
<i>Chi cổ tức năm 2013</i>	170.000	12.512.481.300
<i>Chi cổ tức năm 2014</i>	3.318.495.200	5011818400
	3.318.825.200	17.538.456.500

<i>d. Cổ phiếu</i>	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015	Năm 2014
	VND	VND
- Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	10.546.310	10.546.310
- Số lượng cổ phiếu đã phát hành trong năm	10.546.310	10.546.310
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	18.722	18.722
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	10.527.588	10.527.588
- Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10.000 đồng	10.000 đồng
12. Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán	31/03/2015	01/01/2015
<i>a. Tài sản thuê ngoài</i>	-	-
<i>b. Tài sản nhận giữ hộ</i>		
- Sắt tời	615.055	489.875
<i>c. Ngoại tệ các loại</i>		
- USD	2.216,31	40.788,67
- SGD	0,34	0,34
<i>d. Vàng ngoại tệ</i>	-	-
<i>d. Nợ khó đòi đã xử lý</i>	-	-

V.Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả kinh doanh

1. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014
	VND	VND
Trong đó:		
- Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh	82.115.673.369	70.439.817.530
- Doanh thu kinh doanh khác	2.689.984.000	2.965.325.300
Cộng	84.805.657.369	73.405.142.830

2. Giá vốn hàng bán	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh	72.594.360.145	59.398.260.969
- Doanh thu kinh doanh khác	2.689.984.000	2.965.325.300
Cộng	75.284.344.145	62.363.586.269

3. Doanh thu hoạt động tài chính	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	6.046.313	8.657.834
- Lãi chênh lệch tỷ giá	2.136.602	49.000
- Cổ tức nhận được	-	-
- Hoàn nhập dự phòng đầu tư tài chính	-	-
Cộng	8.182.915	8.706.834

4. Chi phí tài chính	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Chi phí lãi tiền vay	2.584.010.862	1.569.336.939
- Lỗ chênh lệch tỷ giá	52.717.048	28.000.059
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	-	-
- Chi phí tài chính do dự phòng giảm giá đầu tư tài chính	-	-
Cộng	2.636.727.910	1.597.336.998

5. Chi phí bán hàng	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Khấu hao tài sản	55.405.158	72.267.744
- Vật liệu bao bì	1.167.646.218	1.142.921.500
- Nhiên liệu	229.030.025	262.865.593
- Chi phí hoa hồng	28.347.696	143.844.052
- Chi phí vận chuyển	304.746.000	455.753.791
- Chi phí khác	119.789.660	45.937.657
Cộng	1.904.964.757	2.123.590.337
6. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Chi phí nhân viên quản lý	1.591.069.420	1.532.073.133
- Chi phí vật dụng văn phòng	35.283.478	177.192.963
- Khấu hao tài sản	20.359.317	13.370.817
- Tiền thuế sử dụng đất phi nông nghiệp và thuế môn bài	21.870.783	21.870.783
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	342.104.318	392.026.977
- Chi phí khác	1.079.235.300	658.274.519
Cộng	3.089.922.616	2.794.809.192
7. Thu nhập khác	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Thu nhập khác	3.640	50
Cộng	3.640	50

8. Chi phí khác	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
- Chi bồi thường	-	-
- Chi phí khác	-	-
Cộng	-	-

9. Báo cáo bộ phận

Thông tin bộ phận được trình bày theo lĩnh vực kinh doanh và khu vực địa lý. Tuy nhiên, do Công ty chỉ có hoạt động sản xuất bao bì bằng kim loại nên báo cáo bộ phận được lập theo khu vực địa lý.

Hoạt động của Công ty được phân bổ trong nước và xuất khẩu.

Chi tiết doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài theo khu vực địa lý như sau:

	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
Doanh thu thuần - nội địa	84.362.078.311	72.743.889.707
Doanh thu thuần - xuất khẩu	443.579.058	661.253.123
Cộng	84.805.657.369	73.405.142.830

VI. Các thông tin khác

1. Thù lao của Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Ban Giám đốc

Thù lao của Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và lương, thưởng trả cho Ban Giám đốc:

	Từ 01/01/2015	Từ 01/01/2014
	đến 31/03/2015	đến 31/03/2014
	VND	VND
Thù lao cho các thành viên HĐQT và Ban kiểm soát	91.000.000	209.000.000
Lương và thưởng trả cho Ban Giám đốc	135.437.462	137.315.000
Cộng	226.437.462	346.315.000

2. Nghiệp vụ và số dư với bên liên quan:

Các nghiệp vụ chủ yếu với các bên có liên quan như sau:

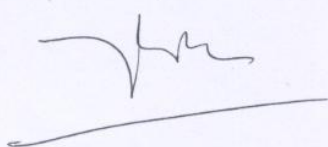
Công ty liên quan	Nội dung nghiệp vụ	Từ 01/01/2015 đến 31/03/2015 VND	Từ 01/01/2014 đến 31/03/2014 VND
Tổng công ty Rau quả Nông sản			
- Công ty TNHH một thành viên Ông Nguyễn Quý	Chia cổ tức	-	-
	Vay ngắn hạn	1.500.000.000	700.000.000
	Lãi vay	24.645.834	3.062.500

Số dư các khoản phải trả với các bên liên có quan như sau:

Công ty liên quan	Nội dung nghiệp vụ	31/03/2015 VND	01/01/2015 VND
Tổng công ty Rau quả Nông sản			
- Công ty TNHH một thành viên Ông Nguyễn Quý	Cổ tức phải trả	-	3.299.670.400
	Vay ngắn hạn	1.500.000.000	1.500.000.000
	Lãi vay	4.531.945	4.531.945

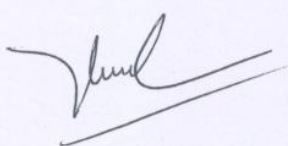
Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 04 năm 2015

Người lập biểu



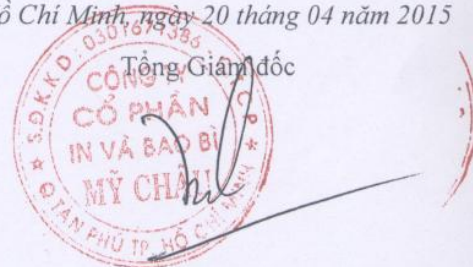
NGUYỄN THỊ QUYÊN

Kế toán trưởng



VÕ NGỌC HUỖNH THƯ

Tổng Giám đốc



TRỊNH HỮU MINH